

《清实录》 新疆资料辑录

(八)

纪大椿 郭平梁 原辑
周轩 修仲一 高健 整理订补

《新疆文库》编辑出版委员会

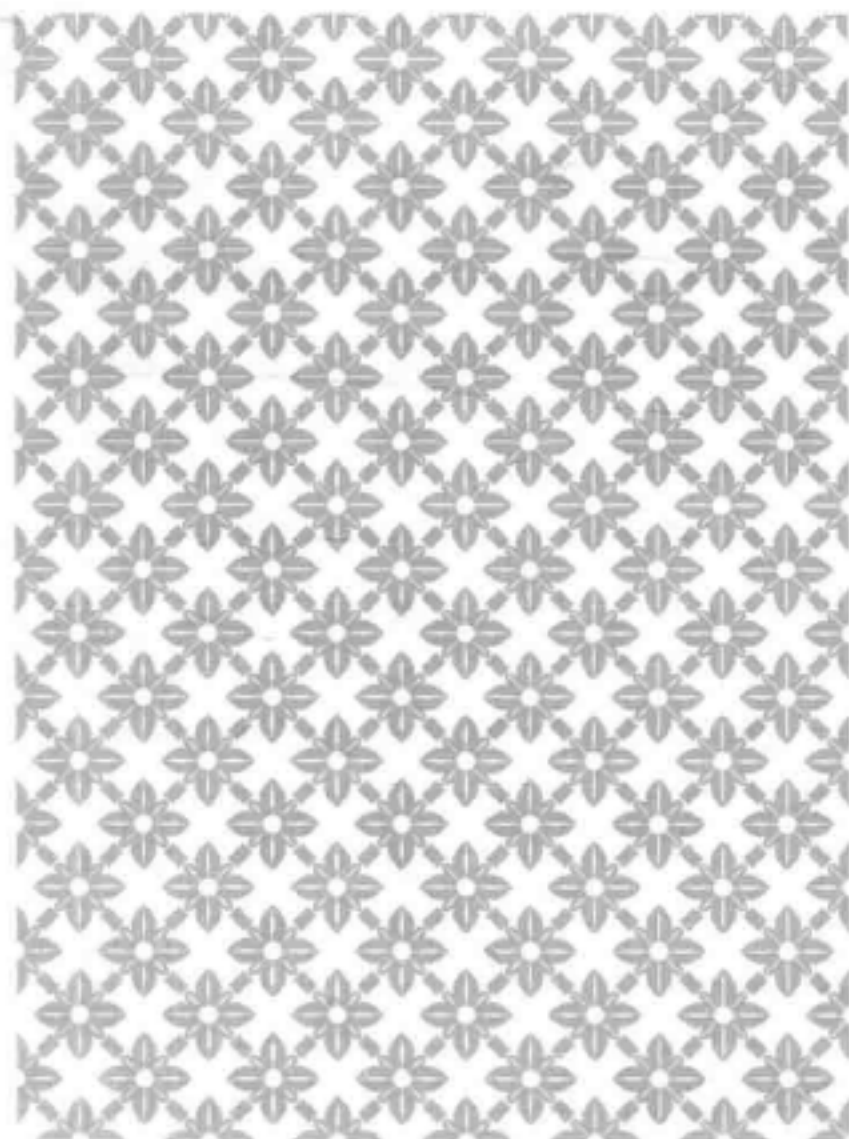
新疆大学出版社



《清实录》 新疆资料辑录 (八)

同治十三年十二月——光绪三十四年十月
光绪三十四年十一月——宣统三年十二月

纪大椿 郭平梁 原辑
周轩 修仲一 高健 整理订补



《新疆文库》编辑出版委员会

新疆大学 出版社



图书在版编目(CIP)数据

《清实录》新疆资料辑录(1-8)/纪大椿,郭平梁原辑;周轩,修仲一,
高健整理订补. —乌鲁木齐:新疆大学出版社,2016.10
(新疆文库)
ISBN 978-7-5631-2999-7

I. ①清… II. ①纪…②郭…③周…④修…⑤高… III. ①新疆—
地方史—史料—清代 IV. ①K294.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 248627 号

新疆
文库 《新疆文库》编辑出版委员会

《清实录》新疆资料辑录(八)

原 辑	纪大椿 郭平梁
整理订补	周 轩 修仲一 高 健
责任编辑	周 轩
设计总监	宁成春 刘堪海
编务总监	周 轩
出 版	《新疆文库》编辑出版委员会 新疆大学出版社
地 址	乌鲁木齐市胜利路666号
邮 编	830046
电 话	(0991)8582431 8582182
制 版	乌鲁木齐捷迅彩艺有限责任公司
印 刷	中华商务联合印刷(广东)有限公司
版 次	2017年5月第1版 第1次印刷
开 本	889毫米×1194毫米 1/16
印 张	289.75印张
字 数	4700千字
印 数	1-1 500册
总 定 价	1200.00元(全八册)

《新疆文库》第二批出版文献目录

下列未注明文种的均为汉文文献,标注●者为已出版文献

甲部:新疆各民族经典力作

- 1 回鹘文弥勒会见记(1) 维吾尔文、汉文
伊斯拉菲尔·玉素甫等整理 新疆人民出版社
- 2-5 哈萨克族民间文学精选——达斯坦 哈萨克文
《哈萨克族民间文学精选》编委会 新疆人民出版社 2015.4
- 6-7 哈萨克族民间文学精选——阿依特斯 哈萨克文
《哈萨克族民间文学精选》编委会 新疆人民出版社 2015.4
- 8 哲饶诗歌 哈萨克文 尼合买提·蒙加尼搜集整理 新疆人民出版社 2015.4
- 9 江格尔(史诗歌手演唱原文记录本)(3)
蒙古文 新疆民间文艺家协会搜集、整理 新疆人民出版社 2015.4
- 10-11 柯尔克孜族民间文学精选——达斯坦 柯尔克孜文
新疆民间文艺家协会搜集、整理 克孜勒苏柯尔克孜文出版社

乙部:新疆珍贵史籍和史料

- 1 徐旭生西游日记 民国·徐炳昶 新疆人民出版社
- 2 新疆纪略 民国·林兢 新疆人民出版社
新疆概观 民国·吴绍璘
今日新疆 民国·韩清涛

- 3 新疆鸟瞰 民国·陈纪滢 新疆青少年出版社
新疆概述 民国·丁骥
新疆概述 民国·黄慕松
- 4 新疆视察记 民国·冯有真 新疆青少年出版社
新疆印象记 民国·徐弋吾
赴新考察记 民国·钱桐
- 5 随赴新疆宣慰西北视察日记 民国·薛桂轮
新疆文化出版社
新疆旅行记 民国·单骑
西北边荒布道记 民国·金文祺译
- 6 新疆政见 民国·罗迪楚 新疆青少年出版社
新疆刍议 民国·杨缵绪
现在的新疆 民国·杨缵绪
新疆经营论 民国·蒋君章
新疆刍言 民国·陈崇祖
- 7 新疆史地及社会 民国·陈希豪 新疆青少年出版社
新疆问题讲话 民国·杨刚毅
新疆问题 民国·华企云
中国边疆问题十讲 民国·方秋苇
新疆研究 民国·李寰
新疆问题 民国·程鲁丁
- 8 新疆之经济 民国·张之毅 新疆科学技术出版社
新疆之水利 民国·倪超
新疆之交通 民国·谭惕吾

新新疆之建设 民国·吕政

- 9 新疆史地大纲 民国·洪涤尘 新疆科学技术出版社

新疆志略 民国·许崇灏

新疆地理志 民国·张献廷

- 10 西域闻见录 清·七十一 新疆人民出版社

回疆志(新疆回部志) 清·苏尔德

钦定新疆识略 清·松筠

伊犁总统事略 清·松筠

新疆四道志 清·佚名

- 11 哈密志 清·钟方 新疆人民出版社

莎车府志 清·佚名

- 12-13 回疆则例 清·托津等 新疆文化出版社

守边辑要、叶尔羌守城纪略 清·壁昌

戡定新疆记 清·魏光焘

西城南八城纪略 清·王文锦

西域考古录 清·俞浩

汉西域图考 清·李光廷

南疆勘界日记图说 清·沙克都林布

西陲事略 清·李云麟

新疆纪略 清·珠克登

- 14-42 平定朔漠方略 温达等奉敕纂 新疆文化出版社 2017.5

平定准噶尔方略 傅恒等奉敕纂

平定回疆剿擒逆裔方略 曹振鏞等奉敕纂

平定陕甘新疆回匪方略 奕訢等奉纂

- 43-50 清实录新疆资料辑录 新疆社科院编 新疆大学出版社 2017.5

- 51 明实录新疆资料辑录 田卫疆 新疆人民出版社

- 52-58 吐鲁番出土文书 国家文物局古文献研究室、新疆维吾尔自治区博物馆、武汉大学历史系 新疆文化出版社 2017.5

- 59-61 金光明经 回鹘文、维吾尔文 胜古萨里译 新疆人民出版社

- 62-63 卫拉特蒙古历史文献新编(1)(2) 蒙古文 新疆人民出版社

丙部:新疆历代各类人物文集、传记

- 1 纪昀集 清·纪昀 新疆大学出版社

洪亮吉集 清·洪亮吉

- 2 林则徐选集 清·林则徐 新疆大学出版社 2017.5

- 3-4 祁韵士集 清·祁韵士 新疆大学出版社

- 5 左宗棠集 清·左宗棠 岳麓书社

- 6 邓缜先集 清·邓缜先 新疆文化出版社

- 7-10 黄文弼集 民国·黄文弼 文物出版社

- 11 曾纪泽日记 清·曾纪泽 岳麓书社

- 12-16 吴忠信主新日记 民国·吴忠信 新疆青少年出版社

- 17 味道轩集、西疆杂述诗 周先檀 萧雄著 新疆大学出版社 2017.5

- 18 扎里力集 维吾尔文 扎里力 民族出版社

- 19 乐师传 维吾尔文 毛拉·伊斯迈托拉·穆孜 民族出版社

艾米尔铁木尔传 维吾尔文 夏热福丁·艾力·叶孜德

- 20 玄奘传 维吾尔文 10—11世纪胜古萨里 新疆人民出版社

- 21 阿布都卡德尔大毛拉文集 维吾尔文 阿布都卡德尔大毛拉 新疆人民出版社

- 22 阿布都哈力克·维吾尔文集 维吾尔文 阿布都哈力克·维吾尔 新疆人民出版社

鲁特夫拉·穆塔力甫文集 维吾尔文 鲁特夫拉·穆塔力甫

- 23 戴赫润乃扎提(明世篇) 察合台文 阿不都热依木·尼扎里 喀什维吾尔文出版社

阿不都热依木·纳扎尔集 维吾尔文 阿不都热依木·纳扎尔

- 24-25 安瓦尔苏海里 维吾尔文 新疆大学出版社

- 26-28 哈拉巴提诗集 维吾尔文 哈拉巴提 新疆大学出版社

- 29 明德经诗集 维吾尔文 新疆大学出版社

箴言诗集 维吾尔文 库勒·和卓·艾合买

德·耶塞维

美语翠园 维吾尔文 阿吉·库尔班·叶尔坎迪

30 麦稀胡尔诗集 维吾尔文 麦稀胡尔 喀什维吾尔文出版社

世事记 维吾尔文 阿亚孜·希开塔

● 31-34 阿合提·乌鲁木志作品集(1-4) 哈萨克文 哈力都拉搜集整理 新疆人民出版社 2015.4

● 35-36 唐加勒克·卓勒德全集 哈萨克文 乌拉赞拜搜集整理 新疆人民出版社 2015.4

丁部: 综合性、专题性著述集

1-2 西域南海史地考证译丛选编 民国·冯承钧 新疆青少年出版社

● 3-8 中国新疆壁画艺术 新疆美术摄影出版社 2015.8

9-17 五体清文鉴 满、藏、蒙、维、汉 新疆科学技术出版社

18 罗布泊探秘 斯文·赫定著, 王安洪、崔延虎等译 新疆人民出版社

19 穿过亚洲 斯文·赫定著, 王蓓等译 新疆人民出版社

20 蒙古的人和神 亨宁·哈士纶著, 徐孝祥译 新疆人民出版社

21 我的探险生涯 斯文·赫定著, 孙仲宽等译 新疆人民出版社

22 丝绸之路 斯文·赫定著, 江红、李佩娟等译 新疆人民出版社

23 楼兰 阿尔伯特·赫尔曼著, 姚可崑、高中甫等译 新疆人民出版社

24 斯坦因西域考古记 奥里尔·斯坦因著, 向达等译 新疆人民出版社

25 荒漠寻宝 费·阿·奥勃鲁切夫著, 王沛等译 新疆人民出版社

26 新疆游记 谢彬著, 杨镰、张颐青整理 新疆

人民出版社

27 边城蒙难记 吴蔼宸著 新疆人民出版社

28 亚洲腹地探险八年 维吾尔文 斯文·赫定著, 伊明·艾合买提译 新疆人民出版社

29 丝绸之路、游移的湖 维吾尔文 斯文·赫定著, 霍加艾合买提·优努斯译 新疆人民出版社

30 荒漠寻宝、驼队 维吾尔文 费·阿·奥勃鲁切夫、哈力克·阿吾提, 尼尔斯·安博特著, 木沙江译 新疆人民出版社

31 重返和田绿洲、勘探尼雅遗址 维吾尔文 奥里尔·斯坦因著, 阿依古丽·卡迪尔、阿不都克热木·哈力克译 新疆人民出版社

32 穿越塔克拉玛干、路经楼兰 维吾尔文 奥里尔·斯坦因著, 塔力艾提·吾布力卡斯木译 新疆人民出版社

33 外交官夫人的回忆 维吾尔文 马噶特尼、希普顿著, 玛丽亚木·买买提明译 新疆人民出版社

34 回回药方 36 卷 维吾尔文 胡都优木汗阿吉 新疆人民卫生出版社

35 麦吉买吐里——艾合卡姆 维吾尔文 穆罕默德·伊瓦孜·伊本、麦吾拉纳·赛迪尔丁·喀拉卡什 新疆科学技术出版社

36 治疗方法 维吾尔文 毛拉·玉苏甫·叶尔坎地 新疆人民卫生出版社

药物精华 维吾尔文 穆罕默德·艾山

37 医学大全 维吾尔文 霍加·热依木阿洪 新疆人民卫生出版社

生命之精华 维吾尔文 毛拉·萨迪克阿洪

38-39 医学之目的 维吾尔文 木拉德拜克·艾里拜克 新疆人民卫生出版社

40 阿赫迈德医书 维吾尔文 阿赫迈德阿洪 新疆人民卫生出版社

库车王保健手册 维吾尔文 穆罕默德·塔里比阿洪

41 穆贾日巴特·阿日甫(阿日甫验方集) 维吾

尔文 毛拉·阿日甫·和田尼(清) 新疆
人民卫生出版社

42 艾格拉孜提比 维吾尔文 穆拉德拜克·艾里
拜克(清) 新疆人民卫生出版社

43 身心之康复 维吾尔文 白德尔丁·苏皮(清)
新疆人民卫生出版社

44 玉素甫医学验方 维吾尔文 优素甫·本·穆
罕默德·优素甫·提比布 新疆人民卫生出
版社

明净词典 维吾尔文 阿布里·帕里·本·穆
罕默德本·贾马勒卡尔西

45 突厥语身心之爽快 维吾尔文 毛拉那·赛依
非·叶尔坎地 新疆人民卫生出版社

● 46 医药志 哈萨克文 乌太波依达克 新疆科
学技术出版社 2015.4

47 柯尔克孜族民间医学常用草药 柯尔克孜文
库尔班布娃,买买提朱玛,托合提别克 新
疆科学技术出版社

● 48-77 不可移动的文物 新疆维吾尔自治区文物局
新疆美术摄影出版社 2015.8

乌鲁木齐市、克拉玛依市、石河子市、阿拉尔
市、图木舒克市、五家渠市卷

伊犁哈萨克自治州(直属县市)卷(1)(2)(3)
(4)

和田地区卷(1)(2)

吐鲁番地区卷(1)(2)(3)(4)(5)

喀什地区卷(1)(2)

昌吉回族自治州卷(1)(2)

克孜勒苏柯尔克孜自治州卷

哈密地区卷(1)(2)(3)

巴音郭楞蒙古自治州卷(1)(2)

博尔塔拉蒙古自治州卷(1)(2)

塔城地区卷(1)(2)

阿勒泰地区卷(1)(2)

阿克苏地区卷(1)(2)

光绪朝《清德宗实录》

同治十三年十二月己卯（十日 1875 1 17）

又谕（内阁），金顺奏，请将筹济军饷出力各员奖励等语。金顺督师西征，经陕西巡抚邵亨豫督同司道，筹拨饷项军火，源源解济，均能无误要需，自应量予奖叙。陕西巡抚邵亨豫著交部从优议叙，布政使谭鍾麟著赏给头品顶戴，按察使裕宽著交部从优议叙，前按察使英奎、盐法道沈鹏元，均著赏给二品顶戴，督粮道赵新著交部从优议叙。

（卷1 页82）

同治十三年十二月癸未（十四日 1875 1 21）

谕军机大臣等，袁保恒奏，择定西征粮台进驻巴里坤一折。据称乌里雅苏台、科布多两处设立粮台，均不相宜。惟巴里坤为南北适中之地，且紧接大军之后，拟将粮台移设巴城等语。粮台转运事宜，关系甚重，应否进驻巴里坤之处，著左宗棠、袁保恒和衷商榷，奏明办理。移台之后，其饷项一切，仍由陕甘内地行走，必须陕省后路粮台催提转解，以资接济。左宗棠务当督饬地方各官，认真经理，毋得稍分畛域，致误事机。袁保恒奏称，粮台移设后，须拨兵护运，并请于旧部皖军中商调数营。此时皖军能否调拨，并左宗棠能否将应撤之营酌拨马步若干，著该大臣酌度情形，与袁保恒会商妥办。张曜、宋庆现在天山南路，该军粮运，即由左宗棠先为接济。俟移台后应如何统筹兼顾，并著左宗棠、袁保恒随时商办，毋误军食。金顺已抵巴城，即著赶紧部署，迅速西进。金顺到古后，景廉即与该都统将进剿机宜妥为筹办，以期迅扫逆氛。将此由六百里各谕令知之。

办理西征粮台户部左侍郎袁保恒奏，请暂加盐价，以济关外各饷。下

《清实录》新疆资料辑录

部议。

(卷1 页88~89)

同治十三年十二月戊子(十九日 1875 1 26)

又谕(内阁),荣全奏,官兵击败窜匪,请将出力阵亡各员分别奖恤一折。乌鲁木齐回匪窜至普尔塔奇一带,经孝顺等带队迎剿,于黄土冈等处连获胜仗,毙贼二百余名,剿办尚称得手。所有单开出力之协领依楞额,著以副都统记名简放,并赏加头品顶戴。保升著以副都统记名简放。佐领巴彦巴图著以参领尽先即补,先换顶戴,并赏戴花翎。前锋校色克津著免补前锋校,以委前锋参领尽先即补,并赏戴花翎。委参领萨锦达赉著以佐领即补,并赏戴蓝翎。奇莫特著赏给奇车博巴图鲁名号,并赏加佐领衔。佐领定启著赏戴花翎。阵亡之七品顶戴带队官萨哈木、兵丁伊克津泰,均著交部议恤。另片奏,请将前敌出力带兵大员奖励等语。库尔喀喇乌苏领队大臣孝顺,著赏穿黄马褂。广州副都统福珠哩,著交部从优议叙。

谕军机大臣等,荣全奏,剿办窜匪获胜情形一折。乌鲁木齐回匪窜扰普尔塔奇等处,经荣全督饬孝顺等带兵分道迎剿,当于将军沟迤北及奎屯龙口等处连获胜仗,斩擒贼匪多名,剿办尚为得手,所有出力阵亡员弁,已明降谕旨,照该署将军所请,分别奖恤矣。该匪窜向安集海一带,难保不伺隙奔突。仍著荣全饬令前敌带兵各员,认真防剿,遇贼即击,务将此股匪众悉数歼除。所调察哈尔官兵到营,应如何分拨前敌,即著相机调遣,以资得力。金顺已抵巴里坤城,著迅速前进,会商景廉,妥筹剿办,毋任该匪与玛纳斯贼党勾结纷窜,致滋蔓延。荣全另片奏,征兵渐集,饷项不敷,请饬部添拨月饷等语。著户部即将荣全军营月饷,每月添拨银二万两,源源报解,俾资接济。将此由六百里各谕令知之。

(卷2 页94~95)

同治十三年十二月壬辰(二十三日 1875 1 30)

哈密办事大臣文麟等奏,嵩武军开驻哈密,金顺各营由哈密赴巴里坤。报闻。

(卷2 页100)

光绪元年正月甲寅(十六日 1875 2 21)

又谕(内阁),景廉奏,请撤销保案,并请将护总兵官议处等语。都司陈升猷

并未有异常劳绩，乃护理巴里坤镇总兵官中营游击陈升恒咨送哈密请奖，经文麟奏保，俟补缺后在任以游击升用，未免太优，著即行注销。陈升恒于守城应保各员，并不稟商景廉，辄将李凤鸣等咨送哈密，已属不合，且陈升猷系该护总兵官胞弟，经景廉查询咨保情形，该护总兵官诿为不知，尤属谬妄。陈升恒著交部议处。

又谕（军机大臣等），景廉奏，金顺带队驰抵巴里坤一折。金顺于上年十月督队到坤，暂驻该处，以养兵力，即著将筹备军粮转运军火等事迅速办理，克日整队西进，驰赴古城，毋稍延缓。乌鲁木齐踞匪负隅日久，现在关外兵力较厚，景廉、金顺务当规画全局，妥筹布置，激励将士，迅赴戎机，将乌城亟图克复，并将各处逆匪以次荡平，用副委任。将此由六百里各谕令知之。

乌鲁木齐都统景廉奏，大兵进剿乌垣，回逆力屈势穷，非南窜回疆，即西窜伊犁，尤恐铤而走险，窜扰乌科所属蒙古地方，为患更巨，不得不预为之备。已咨明乌城将军、参赞大臣，将吉林、黑龙江马队全数飭赴科布多迤南之沙孜盖台，扼要驻扎，以防北窜。并飭沿边一带蒙古游牧量为迁移，牲畜亦随在收敛，纵贼北窜，野无所掠，庶免滋蔓难图。报闻。

（卷3 页110~111）

光绪元年正月丙辰（十八日 1875 2 23）

土尔扈特贝勒鄂齐尔病故无嗣，以其弟散济赉袭爵。

（卷3 页114）

光绪元年正月己未（二十一日 1875 2 26）

又谕（内阁），英廉奏，请派员管理粮饷等语。现在塔尔巴哈台粮饷等事宜需员经理，著左宗棠循照旧章，于该省实缺理事通判内，遴员前往办理。其通判关防，前因城陷遗失，并著礼部铸给。

（卷3 页117）

谕军机大臣等，英廉奏，营员乖谬妄为、刑逼酿命，请旨惩处一折。委员伊勒春管理大仓，并不小心看守，以致银物被盗，辄以甲兵策楞巴图银镲诬认为赃，转呈究办。营总多仁泰竟不详讯虚实，刑逼成招，以致策楞巴图自戕殒命。此等人命重案，亟应彻底根究，著荣全、英廉会同提集人证，再行严讯确情，按律定拟具奏。该署将军等，务当秉公讯办，毋得各存意见，将此谕令知之。

《清实录》新疆资料辑录

乌里雅苏台将军额勒和布等奏，准乌鲁木齐都统景廉咨称，奏请乌里雅苏台飭令吉林、黑龙江马队，全数拔赴科城迤南之沙孜盖扼要驻扎，以防贼匪北窜。乌里雅苏台驻防吉林、黑龙江马队官兵仅有六百四十余名，尚不足一队之数。请将侍卫丰升阿所部、吉林等马队官兵，全数拨往，以资防守。报闻。

(卷3 页117)

又奏，查刻下乌城防剿官兵，除此次拨沙孜盖驻扎仅有官兵一千一百余名，兵力已形单薄。布伦托海现无警报，所有拨兵驻扎布伦托海之处，似可暂从缓议，拟俟明春饷需稍裕，西路稍有贼警，再酌量情形妥筹布置，随时奏明办理。报闻。

(卷3 页117)

塔尔巴哈台参赞大臣英廉奏，固尔班郭勒台陷雪，冻毙驼只，大同官兵阻滞各台，口粮缺乏，伊犁将军所调吉林官兵亦到台壅滞，拟请设法移台。当查哈木塔噶素图台正南，过哈屯山，尚为岭小雪薄。已将扎萨克图普新克什克所安达敏勒、固尔班郭勒两台，暂移在叟依阿曼固尔班通古安设，台吉巴图鄂奇尔所安堆金图一台，暂移在莫多图安设，应付差遣前进。报闻。

(卷3 页118)

又奏，塔城东南两路台站，驼马牛春冬两季乾银，均一两开放，以归画一。报闻。

又奏，台站苦累情形，请量加体恤，以抚边氓而顾运道。下部速议。

(卷3 页118)

光绪元年正月癸亥(二十五日 1875 3 2)

谕军机大臣等，景廉奏，关外军粮匮乏情形一折。哈密、巴里坤、古城、济木萨等处，皆系兵燹之余，户口凋敝，田地荒芜，古济招集流民仅数百户，产粮甚少。金顺委员在古城仅买粮七千余石，已收者止四千余石，景廉并无为金顺订买粮二万余石之事。刻下金顺所部驻扎巴里坤，购粮甚为棘手，尚有十余营留扎肃州、安西一带，未能前进。至乌里雅苏台等处并不产粮，断难分济大军，已据额勒和布覆奏。现在官军陆续西进，若非聚精会神，迅筹剿办，则糜饷老师，何

以复疆圉而御外侮，然非军糈充裕，士饱马腾，则饥溃堪虞，办理亦断难得手。景廉所陈前敌军粮匮乏，均系实在情形，亟应由关内妥为筹画，源源接济，著责成左宗棠将后路粮运事宜实力筹办，并哈密以西各处，应如何设立台站，俾资运送，即行一并妥筹具奏。该大臣务当仰体朝廷眷念西陲之意，力任其难，毋得稍存推诿，倘因军粮不继，致缓师行，贻误事机，定惟左宗棠是问。张曜、宋庆两军，或北至古城合力进取，或由南路进攻吐鲁番，即著景廉、金顺随时妥商调派。现在关外兵力较厚，景廉等务当激励将士，奋勇进剿，迅复乌城，倘军粮无缺，而旷日持久，任令踞匪负隅，定惟景廉、金顺是问。将此由六百里各谕令知之。

（卷3 页120~121）

光绪元年二月辛未（三日 1875 3 10）

谕军机大臣等，有人奏，新疆各城北邻俄罗斯，西界土耳其、天方、波斯各回回，南近英属之印度，即勉图恢复，将来断不能久守。近闻喀什噶尔回酋新受土耳其回部之封，并与俄英两国立约通商。不独伊犁久踞，中国目前力量，不及专顾西域，可否飭西路统帅，但严守现有边界，不必急图进取。此议果定，则已经出塞及尚未出塞各军，可撤则撤，可停则停，其停撤之饷，即匀作海防之饷。又有人奏，海疆之患，不能无因而至，其视成败以为动静者，则惟西陲军务。俄人攘我伊犁，势将久假不归。今虽大军出关，而艰于馈运，深入为艰，我师日迟，俄人日进，事机之急，莫此为甚。宜以全力注重西征，但使俄人不能逞志于西北，则各国必不致构衅于东南各等语。刻下情形，如可暂缓西征，节饷以备海防，原于财用不无裨益。惟中国不图规复乌鲁木齐，则俄人得步进步，西北两路已属堪虞，且关外一撤藩篱，难保回匪不复啸聚，肆扰近关一带。关外贼氛既炽，虽欲闭关自守，势有未能。现在通筹全局，究应如何办理之处，著该大臣酌度机宜，妥筹具奏。至关外现在统帅及现有兵力，能否剿灭此贼，抑或尚有未协之处，应如何调度始能奏效，或必须有人遥制，俾关外诸军作为前敌，专任剿贼，方能有所禀承，并著通盘筹画，详细密陈。肃州克复后，迭次谕令该大臣，将所部各营设法裁并遣撤，原冀撙节饷项，以备出关之需。上年十月间，并据左宗棠奏，亟拟次第裁并，为节饷整军计等语，现在能否续行裁撤，以期匀出饷需，该大臣谅必随时经画，并著一并奏闻。西路用兵，不能不以肃州一带为后路粮台，朝廷不另简派户部堂官办理，迭谕左宗棠驻扎肃州，专司其事，亦以粮运事宜经本省大吏督办，呼应较灵。又恐该大臣公务纷繁，不遑兼顾，并以袁保恒前办西征粮台，数年以来，尚无与左宗棠不能和衷痕迹，故特授袁保恒以户部侍

《清实录》新疆资料辑录

郎，并作为帮办，以为该大臣指臂之助，乃近来彼此齟齬，殊失协和之道。左宗棠阅历之深，居心之正，办事之精细结实，原迥非袁保恒所能及，而该大臣平日亦间有意存畛域气量近褊之处。袁保恒既不能与左宗棠平心商榷，深恐贻误事机，朝廷实深虑，且遇事各存意见，则两人同办，转不如一人独办，可免掣肘之虞。左宗棠老成谋国，素著公忠，关外粮饷转运事宜应如何办理，自必筹之至熟，而镇西、迪化各厅州皆该督所辖，尤应独任其难。左宗棠前曾有不驻肃州亦可随时料量之奏，如该大臣可以兼顾，抑或一人不能兼顾，而袁保恒实难胜帮办之任，该大臣意中或另有得力之员，可以分任其事，亦不妨据实直陈，均著妥筹密奏，俟奏到后，再降旨将袁保恒撤回。朝廷用人，毫无成见，但求于事有济，该大臣当谅此苦衷也。本日据钱鼎铭奏，中原如无大军镇抚，万一事机猝发，遂成坐困，拟将宋庆所统全部调回潼关扼扎，不但西可顾秦陇，北可蔽晋燕，豫省亦有所恃，且可省一军之刍粟，以供出关诸军之饱腾等语。宋庆所部应否留扎内地，如不令该军西征，关外兵力是否足敷剿办，著左宗棠体察情形，迅速具奏。将此由六百里密谕知之。

（卷4 页124~125）

光绪元年二月戊寅（十日 1875 3 17）

又谕（军机大臣等），塔尔巴哈台僻处一隅，荣全现扎该处，与伊犁旗绿各营、蒙古民人等，连年被俄人勒索，穷困堪怜，亟应设法拯救。库尔喀喇乌苏一带屡被玛纳斯回逆扰掠，并闻该处贼众有潜赴伊犁者，难保不与俄人暗为勾通。现在大兵进剿，倘该逆乘间西窜，追剿更属不易，是库城一带，防务尤关紧要。该署将军应否督队前进，择要扼扎以资防剿之处，著即斟酌办理。将此由五百里谕令知之。

以新疆济木萨等处迭次剿贼出力，予副都统兴禄遇缺简放，副将孔才等升叙加衔有差。

（卷4 页127~128）

光绪元年二月壬午（十四日 1875 3 21）

又谕（军机大臣等），左宗棠奏，河州叛回剿办竣事，并覆陈移设粮台事宜各一折。……左宗棠以粮台宜设巴里坤，须于北路广购粮石以济军食。惟前据额勒和布等奏，乌里雅苏台地属苦寒，素不产粮，科布多亦无余粮可采。并据景廉奏，古城一带田地荒芜，收获无几，该都统并无为金顺订买粮二万余石之事。师

行粮随，关系极为紧要，所有移设粮台并一切事宜，著左宗棠懍遵本年二月初三日密谕，悉心妥筹，迅速具奏。景廉、额勒和布等各折，著钞给阅看。将此由六百里谕令知之。

(卷4 页129~130)

光绪元年二月己丑(二十一日 1875 3 28)

谕军机大臣等，文麟、明春奏，详陈哈密地方情形及宋庆拨营到哈办理屯田一折。张曜、宋庆两军，先后拨营赴哈，办理屯田，以资兵食。文麟等以哈密并无民田，所有军屯均回地借种，办理维艰，自属实在情形。惟张曜、宋庆两军，本因转运之难，始作办屯之计。文麟等自当妥为筹画，以济军糈。该大臣等，以安、敦、玉等处旷土可为屯种，并派员查勘水源，开通渠道。即著文麟、明春妥速布置，张曜业经到哈，宋庆布置妥协不日亦即西进，并著该提督等与文麟、明春和衷商办。张曜各营既因军食未充，不敢轻进，是关内转运之难，不问可知。所有张曜、宋庆两军粮运能否由关内接济之处，著景廉、金顺酌度情形，仍一面与文麟、明春实力筹商，认真办理，总期无误军食，俾可迅赴戎机。哈密兵力甚单，该城防剿事宜，文麟、明春与张曜切实讲求，毋稍疏懈。将此由五百里谕知景廉、金顺、文麟、明春，并传谕张曜、宋庆知之。

(卷4 页134)

光绪元年二月乙未(二十七日 1875 4 3)

谕军机大臣等，景廉奏，敬陈粮运事宜一折。据称北路乌科等城无粮可采，仍应在肃州设立总台，安西、哈密、巴里坤设立分台等语。前迭谕左宗棠，将关外各军粮运事宜通筹全局，据实奏陈。此次该都统所称粮台宜设肃州，并应另设分台，系属实在情形，即著左宗棠懍遵二月初三日谕旨，一并筹画，迅速具奏。前据左宗棠奏，袁保恒所请开办屯田，殊非此时所宜，当谕令与袁保恒商酌。兹据景廉奏，关外地广人稀，果能大兴屯政，关外多一分收获，关内即少一分转输，虽奏效稍迟，而节省经费之计，无逾于此等语。著左宗棠悉心筹办，勿惜小费而废大计。现在大军进规乌鲁木齐，军糈最关紧要，该大臣务当妥速筹维，认真经理，以裨大局，毋得稍存成见，致误事机。将此由六百里谕令知之。

又谕，景廉奏，袁保恒前拨银八万两，委员解至哈密，采买军粮。现在哈密东山粮石缺乏，无可购买，古济现需买粮，盼饷甚殷。拟请移缓就急，将此项银

《清实录》新疆资料辑录

两提解到营，先由古济等处采买，以济军食等语。著照所请，即由袁保恒咨照文麟等，将此项银两暂存哈密，俟景廉委员到哈，文麟等即饬令解赴景廉军营，以应急需。将此由五百里各谕令知之。

(卷4 页137)

光绪元年三月壬寅(五日 1875 4 10)

谕内阁，都察院奏，镶蓝旗四品宗室恩韶，遣抱告以伊叔、已革伊犁将军常清，前在伊犁全家殉难等词，赴该衙门呈诉。据称，同治四年回匪攻扑伊犁时，常清因革职留伊查办，遂随同该城将军等登陴固守，城陷后，常清巷战阵亡，全家同时殉难，殊堪悯恻。常清著照四品官议恤，其母程氏，子德润，女贞格、兰格、安格、定格，妾王氏、越氏，著一并分别旌恤。

(卷5 页143)

光绪元年三月乙巳(八日 1875 4 13)

谕军机大臣等，前据景廉奏，请拨给库银六十万两，经户部议以库款支绌，未能筹拨，仍严催各省迅解拨款应用。兹据景廉奏称，饷需异常支绌，欠发及应用各款，需费浩繁，各省欠解拨款，未能按月筹解，缓不济急，自系实在情形。著户部在于库存项下，先行借拨银三十万两，解交景廉军营，以应急需。此次借拨库款，著由各省欠解景廉军饷内陆续扣还，俾清款目。其余三十万两，仍著户部严催各省，迅速筹解景廉军营，毋稍迟误。将此谕知户部，并由五百里谕令景廉知之。

(卷5 页145)

光绪元年三月丁未(十日 1875 4 15)

以哈密东山剿办窜匪出力，赏提督宋兴元奇彻伯巴图鲁勇号，加总兵官王士魁、副将魏忠义提督衔，余升叙加衔有差。

(卷5 页146)

光绪元年三月戊午(二十一日 1875 4 26)

谕军机大臣等，总理各国事务衙门奏，英国翻译官马嘉理在云南边境被戕一案，请饬该省督抚妥办一折。英使威妥玛赴总理各国事务衙门议办此案，该王大臣等迭与相持，并将该使照会所称各节屡加驳斥。该使屡以派员到滇从旁观审为请，并请由中国派员同往，该王大臣等现与订定，由北洋大臣派员赴滇，并不与

闻马嘉理案件，英国所派之员，只准于定案时旁坐观审。威妥玛现赴上海，派员前往滇省。探闻英国欲派兵进滇，藉端滋扰，并闻威妥玛出京时，俄使与之密商，英兵进滇，俄兵亦由伊犁进，使中国首尾不能相顾等语。赫德亦称，该国现派兵五千人，由缅甸蓝贡海口至云南交界处所驻扎。英国蓄志在云南通商，已非朝夕，此时适有马嘉理一案，倘办理稍有不善，难保不堕其术中。所闻各节，虚实虽未可知，亟应先事绸缪，预为防范。

又谕，金顺奏，调员差遣等语。现在神机营当差之吉林世袭骑都尉盛福，著该营飭令该员迅即驰驿前往，交金顺差委。

又谕，金顺奏，部署驰赴古城暨筹粮艰难情形一折。金顺现因筹粮维艰，先派副将方春发带步队两营前赴奇台就食。该都统拟于三月内由巴里坤部署西进，军行必须粮随，金顺全军到古城后，若非粮石充足，何以收士饱马腾之效。该都统设局开采以来，仅得数千石，短缺甚多。著左宗棠、袁保恒即由西征粮台广为筹解，务当源源接济，以资军食。金顺抵古城后，即当会合各军，酌度机宜，节节进剿，不可专候粮运到齐，始行西进，致误戎机。其济木萨至乌鲁木齐天山一带应行设防，及张曜一军应否前进之处，并著金顺到古城后，与景廉妥为筹画，毋稍疏虞。将此由五百里各谕令知之。

帮办新疆军务金顺奏，请将光禄寺署正俞应钧、工部主事周先檀留营差遣。得旨，允行。

（卷6 页154~155）

光绪元年三月乙丑（二十八日 1875 5 3）

谕军机大臣等，本日已有旨，令左宗棠以钦差大臣督办新疆军务，金顺调补乌鲁木齐都统，景廉回京供职。著俟金顺行抵古城后，将各营兵勇粮饷移交金顺接管，再行起程回京。前颁钦差大臣关防，即由景廉恭缴。新疆军务孔殷，必须速筹进兵，节节扫荡。金顺本有自带各营，益以景廉所部，兵力本不单薄，著即督率各营，亲临前敌，相机进剿，为收复乌鲁木齐各城之计，毋再迟延，致误戎机。所有进兵机宜，随时会商左宗棠酌办。袁保恒已令回京供职，西征粮台已谕左宗棠责成陕西藩司经理，应行奏催及咨行各省事件，呈由陕西巡抚核办。关外转运事宜，即在哈密、巴里坤各处设立粮饷分局，由左宗棠派员经管。袁保恒将经手事件，逐一交代清楚后，起程回京。现在关外兵事饷事并转运事宜，均归左宗棠督办。兰州相距穹远，鞭长莫及，该大臣当统筹全局，酌核办理。关外军食

务当源源运济，以期士饱马腾，毋令停军待哺，致有藉口。宋庆一军，该大臣已咨令回扎潼关，本日亦谕知钱鼎铭，商令该提督择要驻扎矣。将此由六百里各谕令知之。

又谕，左宗棠奏海防塞防实在情形，并遵旨密陈各折片。所称关外应先规复乌鲁木齐，而南之巴哈两城，北之塔城，均应增置重兵，以张犄角，若此时即拟停兵节饷，于海防未必有益，于边塞大有所妨，所见甚是。至海防之饷，据称始事所需与经常所需，无待别筹。综计各省设防，事属经始，需款较巨。若仅将购船雇船之费备用，短缺尚多，此则宵旰焦思，而尚待与各省疆臣共相经画者也。关外军事饷事，总须委任得人，方克肤功迅奏，本日已明降谕旨，授金顺为乌鲁木齐都统，并将景廉调补正白旗汉军都统，与袁保恒一并谕令来京供职矣。至临敌审几致决，诚难遥制，而规模局势，先后缓急，左宗棠亦谓尚可预为商酌。且西征将领，分位均属相埒，若非有重臣为之统率，不但诸军无所禀承，且恐各不相下，貽误戎行，左宗棠著以钦差大臣督办关外剿匪事宜，金顺著帮办关外剿匪事宜。惟甘省善后，该大臣次第兴办，正在吃紧之际，而粮饷转运各事，亦应由关内预为经营，左宗棠或驻扎肃州，或随时出关料理粮运，以期内外兼顾之处，著酌度情形妥筹具奏。金顺当督率关外各军，作为前敌，随时与左宗棠会商，专任剿贼之事，扫荡逆氛。关外之兵，尚多冗食，应如何严加汰遣，进兵之际既须别简劲军，现在未撤各营，尚有何军可以应调，并著通盘筹画，详细奏闻。关外时势，可以缓设粮台，即照该大臣现行章程，于哈密、巴里坤等处各立粮局，妥为经理，如有必须亲临酌核之时，当前往查看，以昭慎重。北路另有捷径，由归化城包头而西，可达巴里坤，此路既能筹办粮运，自可从此布置。总之无论长运短运及如何办粮，如何取道，但能于事有济，悉由左宗棠酌度办理，该大臣素顾大局，不致有负委任也。西征粮台著责令陕西藩司经理，遇有应行奏催及咨行各省事件，该藩司即呈由陕西巡抚核办。镇迪道例应归陕甘总督统辖，著左宗棠知照乌鲁木齐都统，仍遵旧制，凡镇迪道一切公事，随时禀报，以备查核。宋庆一军既可东旋，即著照所议行。将此由六百里密谕知之。

又谕，前据钱鼎铭奏，请将宋庆一军调回潼关扼扎，当经谕令左宗棠体察情形，奏明办理。兹据奏称，关外各军尚非单薄，已移咨宋庆，令其由镇番取道宁夏东旋。该军调回后，著钱鼎铭会商该提督择要驻扎，镇抚地方，并将疲弱勇丁量加裁汰，以节糜费。将此谕令知之。